

# Ha comenzado la temporada de los grandes vuelos

## Nueve aviadores se preparan para superar los records establecidos

### Alemania aceptó también el texto del Pacto de la Cuatro Potencias

Roma 7.—Alemania ha aceptado también el texto del pacto de las cua-

tro potencias, por lo cual parece segura su negociación mañana.

Nueva York, 7.—Mientras James Matterson realiza su vuelo alrededor del mundo, muchos otros aviadores se preparan a realizar proezas parecidas. Entre ellos se encuentran: Wiley Post, de Oklahoma, quien se propone mejorar el record que junto con Harold

Gatty estableció en 1929 al dar la vuelta al mundo en ocho días quince horas y cincuenta y un minutos; Roger R. Williams, quien pretende hacer un vuelo transatlántico de ida y vuelta; el general Francisco de Pinedo, que intentará el vuelo de Nueva

York a Bishire, Persia, o Karachi, India (siete mil doscientas millas), el capitán Mollison y su esposa Amy Johnson, que proyectan el vuelo Londres-Nueva York-Bagdad-Londres; Stanislaus Hausner, que proyecta el vuelo Nueva York-Varsovia; Cesari Sibelli, el de

Nueva York a Roma; capitán Boyd, de Nueva York a Europa, en el avión «Columbia» en que Clarence Chamberlain realizó su famosa aventura; capitán Stephen Dauris y Stanley Giranas, de Nueva York a Kaunas, Lituania.

### Explosión en un arsenal japonés

Tokio, 7.—Unos depósitos de pólvora explotaron en el cuartel del séptimo regimiento, causando un incendio. Dichosamente no hubo víctimas.

## Francia no pagará su cuota de este mes ni la atrasada que debió pagar en diciembre

### La Delegación mexicana llegará a Londres el domingo

Londres, 7.—La Delegación mexicana a la Conferencia Económica Mundial llegará a ésta el domingo, encabezada por Pani.

El Embajador mexicano Mascareñas ha regresado a ésta.

Paris, 7.—Aún cuando el Gabinete no ha tenido una decisión oficial, sábase que el Gobierno no contempla la posibilidad

de pagar la cuota de la deuda de guerra que venció en diciembre pasado, ni tampoco la que vence el 15 de este mes.

### Las gestiones para restablecer la paz en Chaco

Ginebra, 7.—Los miembros de la Comisión del Chaco conversaron con el

Delegado boliviano Costa Durels por más de una hora, prometiéndoles darles a conocer proposiciones concretas de paz dentro de dos o tres días.

## Don José María Zeledón contesta nuestra consulta acerca del proyecto de don Víctor M. Ross

### ¡PRESENTE!

Señor Director de LA REPUBLICA.

S. M.

Ud. ha tenido la benevolencia de incluir mi nombre entre los de la lista de personas distinguidas cuya opinión acerca del proyecto económico de don Víctor Ross, desea conocer el vespertino de su dirección; y aun cuando carezco del tiempo y de la versación necesarios para intervenir como es debido en el interesante debate, no puedo faltar a la cortesía ni ser infiel a la consigna de responder siempre ¡presente! cuando una honrada intención pasa lista a la ciudadanía.

Seré si, todo lo breve que exigen de mí las dos deficiencias anotadas al principio.

Las ideas económicas generales de don Víctor Ross me han merecido siempre respetuosa atención. He aquí un ciudadano que tiene todas las trazas de un hombre de acción, a quien yo he deseado muchas veces ver conduciendo el movimiento fiscal de la República.

Por otra parte, el poderoso incentivo de ser el suyo un proyecto encaminado a conjurar el peligro mortal de la emisión fiduciaria que se nos viene encima si Dios no mejora sus obras, cautiva desde luego mi simpatía y mi interés.

Porque la emisión es un azote. Mejor dicho, es una navaja que corta pelos en el aire, peligrosísima —como dije en la pasada administración— cuando está en manos de niños o de locos. Ahora cabe agregar también que cuando han de manejarla paráliticos.

Pues bien, el plan del señor Ross, que en resumidas cuentas viene a ser un empréstito interior financiado sin grandes gastos ni mayores aparatos entre los importadores, es cosa inmediatamente factible y sería de una eficacia decisiva si el cálculo de su producto anual fuera exacto, como no dudo que lo sea, dada la seriedad de quien lo expone.

Cierto que hay el riesgo de injusticia de que el comerciante cargue su importe a los consumos y sea en definitiva el pueblo miserando quien lo pague en favor del ahorro de los importadores que serán los favorecidos a la hora del reembolso, y de que escapen siempre al cumplimiento de su deber de cooperación los grandes capitalistas cuyas fortunas no guardan proporción alguna con el esfuerzo personal empleado en adquirirlos, pero ya es cosa sabida que esa es la ley inmutable de la vida actual que parece próxima a derrumbarse, y que mientras ese fenómeno no se produzca, con esos bueyes tenemos que arar. ¡Quién sabe si teniendo en cuenta la primera observación convendría que el recargo sobre los impuestos aduaneros fuera definitivo y no reembolsable, y considerando el segundo reparo sería equitativo arrimarle un nuevo tributo que afectara los capitales inactivos!

Este es mi pensamiento expresado a la ligera sin pretensiones de otra cosa que de corresponder a la gentileza con que se me interroga.

De Ud. muy atento servidor,  
José María Zeledón

### Incidentes entre nativos y militares americanos en Hawaii

Honolulu, 7.—Los ataques de que son víctimas los marinos y soldados americanos por pandillas de nativos causa preocupación a las autoridades, indicándose que el general Wells y almirante Yates han enviado informes sobre este asunto a Washington. Los tenientes Leroy Hudson y Walter Lee, aviadores, fueron atacados anoche recibiendo heridas que han obligado su traslado al hospital.

### Veintiun naciones aprueban el informe contrario al reconocimiento de Manchukuo

Ginebra, 7.—El comité consultivo que conoce de la cuestión manchuriana en el cual están representadas veintiun naciones, han aprobado unánimemente el informe que aconseja el envío de una circular a todos los países principales pidiéndoles que se abstengan de otorgar su reconocimiento al estado manchuriano (Manchukuo). Esa circular será enviada a los Estados Unidos también.

### Fidel Labarba a punto de perder un ojo

Los Angeles, 7.—Los médicos que atienden al pugilista Fidel Labarba esperan poder salvarle el ojo afectado por un golpe que recibió en un entrenamiento. Hace poco se le hizo una operación con resultados, al parecer, satisfactorios, pero al quitársele los vendajes sufrió una recaída.

### Falleció uno de los heridos en el atentado contra Venizelos

Atenas, 7.—Hoy falleció el guarda herido ayer al producirse el atentado contra Venizelos. El chofer, que también fué herido, está ya mejor, habiéndosele extraído las balas que penetraron en su cuerpo.

El gabinete Tsaldaris condena severamente el atentado; el primer ministro ha asumido la dirección de la persecución del asesino, prometiendo su pronta captura y rápido juzgamiento.

Venizelos y su esposa

habían sido solicitados recientemente para que salieran del país, en vista de la hostilidad que existe contra el ex-premier.

### Crecen los rumores sobre la renuncia de Woodin

Washington, 7.—En los círculos políticos toman cada vez más fuerza los rumores acerca de la próxima renuncia del secretario del tesoro Woodin, quien, según se asegura, será nombrado embajador en Alemania.

### Desde las barras del Congreso (Anotaciones de un oyente)

#### Un proyecto importante

Se dió lectura a un proyecto del Diputado señor Albertazzi, de grandes alcances: pretende intensificar la producción; parcelar en pequeños puntos las grandes extensiones; proporcionar trabajo a los desocupados; ofrecer tierra a quienes no la tienen; dar mayor importancia a las Cajas de Crédito Agrícola y construir y conservar los caminos vecinales: casi un programa de gobierno. La inspiración del proyecto es generosa y se propone magníficas realizaciones. ¿Encontrará acogida en la Cámara y luego en el Ejecutivo? Ese es el quid del asunto.

#### Escuelas

Se solicita una ayuda de cinco, tres y tres mil colones para el arreglo de las escuelas

de Santa Cruz, Huacas y Filadelfia, (Gunacaste), respectivamente, con cargo al Fondo Nacional de Educación. Dispensa de trámites y primer debate.

A menudo oímos a los diputados guanacastecos lamentarse del abandono en que se tiene a su Provincia, la Cenicienta. El cargo lo merecerán los Ejecutivos, porque lo que es el Congreso siempre vota aproximadamente todo lo que al Departamento se refiere.

#### Cañería

Se piden ₡ 20,000 para una cañería en Cot y también al proyecto, dispensados los trámites, se le da primer debate.

Ese a quién le fiaste esa mercadería no te la pagará, le dicen al comerciante. No im-

Pasa a la página 5

### Entendimiento entre Roosevelt y el Congreso

Washington 7.—Los dirigentes del congreso tratan de llegar a un pleno entendimiento con el presidente Roosevelt respec-

to al asunto de la compensación a los veteranos, que ha provocado serias diferencias entre el Capitolio y la Casa Blanca.

### En la Conferencia Económica de Londres se tratará de establecer una moneda internacional

Washington, 7.—Autorizadamente se dice que en la conferencia económica de Londres se discutirá la creación de una unidad monetaria internacional para estabilizar todas las monedas del mundo.

#### Arresto de estudiantes

Habana, 7.—Ocho estudiantes cubanos han sido arrestados al regresar de Key West, por sospecharse que son miembros de la oposición y terroristas. FRANCIA

### LA REPUBLICA consulta la autorizada opinión de un grupo de ciudadanos acerca del proyecto de don Víctor M. Ross

En nuestra edición de ayer publicamos una carta dirigida a varios respetables caballeros, solicitando su autorizada opinión acerca del proyecto de don Víctor M. Ross, que ya nuestros lectores conocen.

Por un error involuntario, muy penoso además para nosotros, se omitieron algunos nombres que hoy tenemos el gusto de publicar, rogando a todos se sirvan disculparnos y atender amablemente la instancia que nos tomamos la libertad de hacerles.

Así, pues, LA REPUBLICA consulta también, muy respetuosamente, la opinión de los señores

- Don Carlos Aragón
- Lic. Don Juan Rafael Arias
- Don Juan Dent
- Don Max Koberg Bolandi
- Don Ricardo Moreno Cañas
- Doctor Don José Manuel Peralta
- Don José J. Rodríguez
- Don Tomás Soley Güell
- Lic. Don Luis D. Tinoco h.

LA CRONICILLA DE HOY

# Nuevo aporte al estudio del castellano

Nos sabemos de memoria un comentario despectivo que ciertas gentes harán a estas apuntes que no tienen más inspiración ni otro móvil que los de ayudar a los estudiantes a hablar y a escribir mejor su lengua. Lo logramos siquiera con uno de los lectores, y nuestra labor se sentiría recompensada.

El comentario lo hacen ciertos escritorzuelos de los que escriben a pulso, de oído, como si dijéramos y que ignoran totalmente ciertas leyes fundamentales del idioma; el comentario es más o menos éste:

¡Gramáticas y leyes fonéticas y estudio consciente del idioma a mí!... Como si para escribir mis artículos y mis libros hubiera yo necesitado alguna vez aprender esas zandajas.

Y bien puede que se saque a colación lo de que «el escritor nace» y no se hace y que lo único que éste ha menester es talento y vocación.

Afirmemos, nuevamente, que no osamos dirigirnos a los escritores sino a los estudiantes; pero decimos, de paso, que la ilustración sería en cuanto al lenguaje presta mayores vuelos y abre más amplios horizontes al escritor que, en esas condiciones, por otra parte, maneja su pluma con mayores pulcritud y decoro.

No admite discusión que para éste, como para todos los afanes del espíritu—y quizá aun para los de las manos—se requiere una inclinación o capacidad natural; pero tampoco la admite la afirmación de que la vocación es apenas una de las dos alas del ave y que la ilustración es la otra. El ideal se logra cuando damos con el escritor de rico ingenio que vierte sus fuertes pensamientos en formas impecables.

Cuando hablamos de estas cosas nos viene siempre a la memoria el chiste del amigo perezoso: ¿Para qué sirve la ortografía? Si tengo que enviar una carta a Heredia llega en el mismo tiempo si Heredia ya escrito con *h* como si va sin ella. La argumentación, realmente, es desconcertante.

*Delinear*

Este infinitivo origina, usualmente, una forma verbal equivocada: *delinea* (esdrújula.) Quizá este término es hasta más hermoso que el correcto y seguramente responde, por analogía, al sustantivo *línea*. Pero la expresión es *delinea*.

No sólo los reclutas del idioma incurrir en este yerro: hasta otros que presumen de

literatos. Me mostraba en una ocasión un joven dado a los versos, unos suyos. Había por allí una consonancia en *inea* y le censuré una de las dos palabras consonantes: poco rato después me buscó para mostrarme la enmienda y ella consistía en sustituir la palabra tachada por *delinea*. ¡Acabáramos!

*Haber*

El verbo haber no se pluraliza. El *hubieron* y el *habemos* son vicios de lenguaje. *Hubieron* toros no, *hubo* toros; y *habemos* muchos, no, *somos* o *estamos* muchos.

La *v* y la *b* se prestan a muchos errores, en parecida forma a la *s*, la *z* y la *c*. El *gravar*, de gravamen, se confunde a menudo con el *grabar* de grabado; el *revelar* de revelación con el *rebelar* de rebelión; la *losa* funeraria con la *loza* china, la *cesión* de ceder con la *sesión* de una asamblea; el *incipiente* (el que comienza) con el *insipiente* (ignorante, falto de juicio).

*Infligir*

Este verbo significa imponer una pena o sanción: el juez inflige al reo ésta o la otra pena; pero nada tiene que ver esta palabra, ni lejanamente, con el verbo *infringir*: quebrantar, desobedecer o violar una ley o disposición. Las acepciones, como se ve, son muy distintas y sin embargo hemos visto confundir ambos términos. Lo leímos, nada menos, un día de estos, en un artículo del Secretario de Estado que más obligación tiene de saber de estas cosas; y decimos esto porque todavía no hemos podido convencernos de la verdad en la afirmación que se hace en la Duquesa del Bal-Tabarín: es menos peligroso un Ministro que se divierte que un Ministro que trabaja.

*Cuyo*

Permitásenos que en cuanto a este punto copiemos a Sanín Cano de un artículo suyo que trae el último «Repertorio» y cuya lectura recomendamos a los maestros.—Si es que nuestros maestros leen.

«Entre las palabras cultas de que se ufana el español está el relativo *cuyo* (latín *cuius*) de que carecen las demás lenguas románicas, excepto el portugués. El origen culto de esta palabra es tan manifiesto que hoy, a los mil quinientos o mil seiscientos años de estar muchos millones de hombres hablando latín hispanizado, esta palabra

no ha logrado penetrar en la lengua del pueblo. Los campesinos de Antioquia preguntan: «¿Cuyo es este caballo?» Frase culta que aprendieron sin duda de los curiales españoles.

También se encuentra el *cuyo* en frases ya anticuadas y muy elegantes, recorriendo los clásicos del siglo xv y xvi: «esclavo soy, pero cuyo, eso no lo diré yo». Hoy nadie se atreve decorosamente a expresarse de tal manera. La palabra cuyo tiene cariz tan marcadamente erudito que, en «Doña Bárbara», novela de costumbres americanas, no se la encuentra más de seis o siete veces, en cuatrocientas páginas, y nunca en boca de los personajes creados por el novelista.

Una señora bien educada no dice en Bogotá: «el caballero cuya esposa estuvo aquí anoche...» Usa cualquier otra forma de expresión, acaso ésta que pugna con las reglas de lo que llaman buen decir: «El caballero que su esposa estuvo aquí anoche».

En trabajo histórico muy sagaz, de escritor elegante y muy bien informado en cosas del idioma, leo estas palabras: «Lucas Fernández de Piedrahita, que en España su libro no hizo otra cosa que copiar a Herrera...»

Ya ven cómo el insigne Sanín Cano se dedica también a estas vagabunderías de la lengua.

# SUPPLICAMOS A NUESTROS ABONADOS

tener presente que el pago de sus cuentas por servicios eléctricos y telefónicos debe hacerse durante los primeros días de cada mes. La presentación del último recibo como referencia evitará demoras en el despacho.

## COMPAÑIAS ELECTRICAS

San José, 4 de Junio de 1933

# DE ESPARTA

*Reparación de un puente*

Ya están finalizando los trabajos de reparación del tabloncillo en el puente isostático sobre el Barranca, que conduce a San Jerónimo.

*Puentes en mal estado*

Hemos notado que los puentes de «Quebrada del Cura», Paires y Humo están en mal estado. ¿Qué hace la Municipalidad que no procede al arreglo de esos puentes?

*Compulsión escolar*

Durante el presente curso lectivo la compulsión escolar no ha sido, como debe ser, rigurosa; muchos niños en edad escolar recorren las calles de la población, y otros están trabajando en los campos de agricultura.

¿Qué hace la Junta de Educación que no procede en asociación del señor Director de la Escuela, a hacer efectiva la Ley de Educación Común en lo que a compulsión escolar se refiere? Pásele una nota al Jefe Político en el sentido indicado, y la compulsión la llevará a cabo la policía.

*Llucias*

La estación lluviosa se presentó muy rigurosa, llueve mucho en toda esta zona del Pacífico.

Bien por la agricultura, pues pronto estarán levantadas las grandes cosechas de cereales y verduras.

*Política*

Continúa sonando el pandero.

Ahora resulta que, don Guillermo Guerrero, vecino del puerto de Puntarenas, persona dinámica y comerciante apreciable, aspira a la diputación puntarenense. No deseamos discutir al señor Guerrero su aspiración.

El, como todo hijo de vecino, tiene derecho a un cartoncito, a aspirar, «asi como todo hombre tiene derecho a un escándalo», tal el popular adagio o dicho. Empero, en el problema político diputadil, que ya se perfila en el horizonte costarricense, es necesario, ya lo dijimos, llevar al Congreso nuevos elementos y preparados.

CORRESPONSAL

## Son muchos y variados los pareceres sobre las últimas leyes dictadas por el Congreso

Con la reciente ley que regula los intereses, en las relaciones entre deudores y acreedores, y que comprende también los que se refieren a cuentas corrientes en los bancos, se nota una palpación de sentimientos según el aspecto desde donde es considerado el caso.

Los deudores encuentran en él la salvación de sus apuros; pero las instituciones de crédito esperan un estancamiento del capital impidiendo el movimiento de nuevos créditos y reduciendo en mucho los depósitos bancarios que eran, en gran parte, con lo que se atendían aquéllos.

Esto, a grandes razgos, son

los pareceres que hemos recogido; pero es, pues, natural que se conmueva el ánimo de unos y otros elementos que participan en la actividad de los negocios. Enseguida se verán los efectos reales que produzca el reajustamiento.

Por lo que hace a los bancos, es mirado con simpatía el proyecto del Diputado Tinoco Gutiérrez porque, con las medidas de control que viene a establecer, estiman que será un motivo más para merecer la confianza pública.

Lea LA REPUBLICA

LA REPUBLICA

el diario de mayor circulación

El sábado por la mañana, en la esquina Noroeste del Mercado de la capital se encontraba una anciana toda vestida de harapos. Ella no se atrevía a cruzar la calle por miedo a los automóviles y los tranvías. Un joven elegante se aproximó, cogió del brazo a la pobre mujer y la ayudó a pasar a la acera opuesta.

En frente del Banco de Costa Rica un señor enfermo se quería apea del tranvía, pero dejó caer su bastón casi debajo de las ruedas. Dos muchachos se apresuraron a recoger el bastón, entregarlo al enfermo y ver que bajara del carro sin peligro.

A la puerta del Palacio Nacional, una mendiga llevaba en los brazos a un niño y otros dos tiraban de sus enaguas pidiendo limosna. Un señor que no parecía un millonario, le puso dos reales en la mano.

Saliendo de la tienda «El Chic de París» una niña dejó caer un paquetito que llevaba junto a su carriel. Seguía su camino sin darse cuenta de su pérdida, pero una señora vió caer el paquetito y corrió más de 25 varas para entregarlo a su dueña.

En la entrada de la escuela «La Despensa» tres caballeros discutían con mucha energía un asunto importante para ellos. Con suma cortesía, apartándose, dejaron entrar a una humilde cliente.

Y al fin, llegando a la esquina de la Cigarrería Brenes a donde siempre se ven grupos de señoritos de alta sociedad que obtruyen incoscientemente la acera, los presentes me dieron paso como por encanto y buscando cada uno su sombrero.

Y muchos dirán: Porque poner eso en las cosas raras?

Tendrán razón. No son raros estos casos, por justicia y gloria de esta amada tierra. Lo que es raro, es presenciar seis casos en menos de un cuarto de hora.

MME. E. G. MICHAUD

## LA REPUBLICA

circula 4000

ejemplares

diariamente

por todo el país.

SUSCRIBASE

ANUNCIESE

## EL ENCUENTRO de esta noche

Esta noche se decide en la Academia Olímpica, la incógnita pugilística que más ha preocupado a la afición. Alf Ross, el hombre de puños de acero, el invencible boxeador franco-africano, se batirá contra nuestro temible Miguel Angel Chavarria, vencedor de De la Mata por K. O.— Los fanáticos pronostican este resultado, inclinándose a opinar que será muy difícil que haya nocaut, por considerar la resistencia y fuerza de ambos contrincantes. Centenares de aficionados turrialbeños acudirán con el propósito de ver a su ídolo, lo mismo que han sido vendidas gran cantidad de localidades para fanáticos de las demás provincias. En el semifinal, Gonzalo Fonseca, de Montes de Oca, quien empató con el ex-campeón Pedro Alegria, luchará contra Gabriel Rodríguez, de Tibás. Un evento especial y un preliminar, completarán el programa ofrecido por la Academia Olímpica esta noche a las 9 p.m.

En caso de lluvia no se suspenderá la función y habrá música desde las 8 de la noche.

No se pongan viejos

antes de tiempo: tome el

# Elixir de Salud

del Doctor Gustavo Michaud

Da vigor, da vida

De venta en todas las Boticas

Teléfono 2316

## Accidente

automovilístico

Antenoche a las 19.20 horas en la carretera a Heredia, en el lugar llamado Pirro, un auto de propiedad de un Sr. Zamora atropelló al niño Carlos Matamoros y a los señores José Joaquín Oviedo Ortega, Jaime Arce Fernández y a la Sra. Esmeralda Campos Brenes, quienes fueron conducidos al Hospital de Heredia para su atención. Según dictámen médico, dos de los heridos tardarán para sanar 12 días.

Urasima

## El Magistrado Castro Saborío se refiere al duelo de la Corte Suprema de Justicia

Llegamos a la Corte Suprema de Justicia en la búsqueda diaria de noticias y hemos encontrado a los señores Magistrados cari-acontecidos, como despertando de un sopor. Es que al ocupar sus sillones han revivido las impresiones dolorosas que les causara la desaparición de uno de sus compañeros, relativamente joven, pero agotado por el esfuerzo distribuido en actividades de diferentes índoles: el Lic. don Tomás Fernández Bolandi.

El Lic. don Luis Castro Saborío nos dice:

—La muerte de nuestro querido compañero Tomás nos ha llenado de dolor. La Corte está de duelo. Dice usted bien, que aquí se respira hoy un ambiente fúnebre.

El era un incansable en el trabajo. Su actividad, siempre despierta, abarcaba muchos campos y en todos ellos dejaba la utilidad de su intervención. Lo vimos interesado también en la enseñanza de la Escuela Mercantil Manuel Aragón y en la de Derecho.

Su palabra fácil y convincente iba preparando el intelecto de sus discípulos, quienes seguían agradecidos sus lecciones sustanciosas.

Pero no sólo a la ciencia ceñía su actividad, sino que, como buen padre de familia, le preocupaba hondamente el fortalecimiento del carácter de los futuros profesionales. Y es que Tomás era todo un carácter de estrictos principios de honradez. La discusión en que tomaba parte se volvía interesante para todos. Lo veíamos mantenerse dentro de sus propias convicciones y exigencias de una línea recta y honrada.

Su constante labor de muchos años, como Juez y Magistrado distinguido, había formado dentro de su sano criterio una visión lógica y

clara de los hechos y las cosas.

La Magistratura pierde en él un elemento muy valioso que le daba timbre y orgullo; y el Magisterio, en donde actuó con toda eficacia, uno de sus más preparados profesores.

La juventud, por cuyo mejoramiento luchó, tiene en él un ejemplo eficiente que seguir y sabrá eternizar en su recuerdo generoso, la bondad sin límites de su corazón. Sabrá honrar su memoria en la práctica de las virtudes que poseía y los sentimientos de honradez y de lealtad que supo inculcarle.

Nosotros, sus compañeros de trabajo, que tan sinceramente le queríamos y apreciábamos, siempre echaremos de menos su simpática presencia y el valor inapreciable de sus conocimientos en su valiosa colaboración.

No está la puerta entornada; no cuega de ella un pendón negro, para exteriorizar el duelo de la Justicia Nacional; pero hay algo más significativo, señor periodista, que usted ha podido apreciar: «nuestros corazones están de duelo».

Así terminó el señor Lic. Castro Saborío. Nos retiramos, y sin decir palabra formulamos la idea de recoger tan honda y sincera manifestación de pena, por la ausencia eterna de quien fue Juez recto, maestro vocacional, amigo dilecto, caballero generoso, comprensivo, animado siempre por un deseo de servir.

### UN BUEN APERITIVO

Tómelo siempre en

## EL BALCON DE EUROPA

### Próximo "Home Coming Day"

El 21 de este mes, es la fecha en que celebra su reunión anual el grupo de bachilleres «LUIS DOBLES SEGREDA», graduados del Liceo de Costa Rica de 1931.

Ya el comité organizador ha elaborado el programa de festejos entre los cuales pudimos anotar los siguientes:

**Día lunes 19.**— A las 8 p. m. en una radio-difusora local habrá una transmisión tomando parte gran cantidad de «luisdoblessegredistas» ya en coros, ya en diálogos o en «conferencias miniaturas» sobre tópicos de actualidad.

**Día 20.**— A las 8 p. m. en San Francisco de Heredia, habrá una serenata con que el grupo festeja

particularmente a su «maestro».

De los festejos del día 21 no se nos quiso dar datos para dar más efecto a ellos, que probablemente serán una sorpresa.

Don Adán García hijo, eminente pianista y miembro del grupo, ha compuesto un himno que será estrenado ese día.

Felicitemos a las señoritas Carmencita Azuola, capitana del grupo; Aida Gócher y Elsa Orozco; y a los señores José María Fernández, Rafael A. Rojas, y Luisito Pujol, miembros del comité, por la actividad desplegada para darle a la fiesta el mayor atractivo posible, y la que indudablemente superará a la del año pasado.

Mejores fotografías

le dará una de las modernas

CAMARAS-ALEMANAS

que importa la

Librería Alsina

JOSEF SAUTER y Cia.

## Del ambiente cartaginés

Desde hace unos días está entre nosotros el muy Ilustre Señor Obispo Dr. Matías Solá y Farell, Vicario Apostólico de Bluefields. Se hospeda en la residencia de los Padres Capuchinos y permanecerá unas dos o tres semanas más. Ha venido a Costa Rica a saludar al Señor Intendente Apostólico Dr. Chiarlo y le acompaña su Secretario el Reverendo Padre Fray Ramón de Olot.

Monseñor Solá hace cinco años vino a Costa Rica como Visitador Provincial y recorrió todas las residencias de Centro América, regresando a España en donde a continuación fue designado para el cargo de Superior del Convento de Pompeya, en Barcelona, y estando en estas funciones recibió de Roma la designación para el elevado ministerio de Vicario Apostólico de Bluefields, Nicaragua, en 1930 viniendo a tomar posesión de su vicariato ese mismo año.

Con Monseñor Solá, que dicho sea inspira cariño y confianza desde el primer momento, estuvimos largo rato uno de estos últimos días y de esa conversación nos parece bien dejar algo escrito y lo que es más, transmitirlo a los lectores con perdón de todos, muy especialmente de su Señoría Ilustrísima. Al preguntarle por su salud y su labor ministerial allá en las Segovias, entre otras cosas nos contó de su clima ardiente y costumbres de los naturales, de las facilidades y medios de vida y también de sus dificultades; elogió la vida quieta y sosegada de sus feligreses y el respeto, sumisión y obediencia con que acatan las disposiciones de la Iglesia; es un pueblo trabajador y abnegado, nos dice, siendo su preocupación diaria vivir de sol a sol cultivando la tierra que allá da un rendimiento del ciento por uno; tierras riquísimas y feraces, con abundancia de minerales de gran valor son aquellas que permanecen tan aisladas y hasta separadas de la civilización moderna, poco pobladas y muy difíciles de comunicarse entre sí, no habiendo otros medios que las vías fluviales; no hay ni siquiera malos caminos y seguramente pasarán muchas décadas sin que el ferrocarril llegue a dar incremento y valor a aquellas tierras superabundantes.

En el viaje de ahora, por ejemplo, tuve que venir de

# PASTILLAS ORIENTALES

alivian los dolores como con la mano

## Notas de Tilarán

Muy contento se encuentra el vecindario por la llegada de la deseada cañería; ojalá que no paren aquí esos trabajos.

Magnífica aceptación ha tenido LA REPUBLICA en este cantón. La lectura es bien escogida y variada. Felicitemos a los directores.

En bastante mal estado se han puesto los caminos con el temporalito habido. La Municipalidad debe terminar con los desagües y zanjas para que se conserven mejor.

En Cañas estuvo don Antonio Sánchez y familia.

Para Lombardía salió la señorita Fany Rucavado.

De San José llegó don Vital Sánchez, lo saludamos.

De paso entre nosotros estuvo don Honorio Apéstegui, que tenga felicidad en su jira.

Un tanto delicada de salud ha estado doña Albertina de Pizarro, que mejore son nuestros deseos.

Con toda felicidad les llegó una niñita a los esposos Barboza Rodríguez. Nos alegramos.

Para la capital sale próximamente don Ramón Pizarro, buen viaje le deseamos.

CORRESPONSAL

## Actividades escolares

El circuito II de Maestros ha entrado en grandes actividades; se estudia, se investiga y se va en pos de un ideal de gremio bien sentido y mejor practicado, para crear el espíritu cooperativo y la defensa de la clase.

A las 8 a. m. de uno de los últimos días, en la «Escuela Esmeralda Oreamuno» se reunieron cien instructores de todos los distritos para conocer los estatutos de su nuevo gremio y para escuchar una lección del profesor de castellano don Carlos Luis Sáenz, de la Normal de Heredia.

Después, los maestros del lugar les brindaron una taza de aromoso café y se tocó un poco de música.

Concurrieron también varias autoridades escolares.

### UN BUEN COCKTAIL

tómelo en

## EL BALCON DE EUROPA

Anúnciense en

LA REPUBLICA

## LA CASA

DE LOS

## CASIMIRES

Unica casa especializada en el país que cuenta con el surtido más extenso y variado de

## Casimires Ingleses

y de las mejores fábricas europeas

ESTA CASA ESTA UNICAMENTE DEDICADA AL COMERCIO DE CASIMIRES

Inmenso surtido de negro, azul y blanco para pantalones de fantasía

No olvide escoger su corte en esta casa de donde se llevará lo mejor a los más bajos precios.

AVENIDA CENTRAL

## Reglamentación de las casas de compra y venta de herramientas y enseres

Al Ayuntamiento capitalino fue presentada en 1931 una reglamentación para las llamadas ventas de chunches o rastros, con el fin de garantizar a los propios dueños y de cortar las raterías y hurtos tan multiplicados ya.

Se va a insistir en esa disposición para llevarla hasta la Dirección de Policía en la intención de crear rentas para el servicio de la Policía de Investigación.

Por lo demás hay otros aspectos, como el de Sanidad, pues ultimamente hasta la venta de ropas y calzado usados ha tomado muchísimo

auge con gran peligro del aumento de la peste blanca.

Posiblemente publicaremos en su oportunidad ese proyecto ya necesario, quizás urgente.

Una dama extranjera desea establecer correspondencia con un intelectual de alta cultura que haya viajado y que se interese por las ciencias, la literatura y las artes.

Se puede escribir en español, inglés y francés a la casilla 53, San José.

Si las contestaciones son interesantes y *witty* se podrán publicar en una revista o periódico de esta capital.

## EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREOS

### SERVICIO DE CORREO Y PASAJEROS INTERIOR

#### ITINERARIO TARIFAS

LUNES: Via Guanacaste. Puntarenas... \$ 25.00  
Nicoya, Santa Cruz, Tempisque.

Liberia y Las Cañas...—Precio 40.00

MIERCOLES: Via Región de El General:

San Isidro. \$ 30.00.—Buenos Aires... 40.00

El Pozo, \$ 45.00 y Puerto Jiménez... 55.00

VIERNES: Via Guanacaste. Puntarenas... 25.00

Las Cañas, Liberia, Tempisque, Santa Cruz y Nicoya... Precio 40.00

SABADOS: Via San Ramón y Villa Quesada

Pasajeros para el Guanacaste: que deseen hacer escala en Puntarenas pueden tomar pasaje el viernes con estada hasta el lunes, lo mismo los lunes con estada hasta el viernes. El pasaje a cualquier parte del Guanacaste siempre cuesta lo mismo. Pues lo que se desea es dar oportunidad a los comerciantes que tienen que hacer compras en Puntarenas.

Viajes expresos a opción del interesado

RAPIDO

SEGURO

ECONOMICO

PARA INFORMES: OFICINA FRENTE A «LA ALHAMBRA», Calle 2, Ave. F. G. No. 2

# NUESTRO MUNDO SOCIAL

## EN VIAJE DE REGRESO



Por el avión de mañana parten para Guatemala, ciudad de su residencia, don J. H. Willson hijo y su bella señora doña Cristy Lowental, quienes vinieron a pasar su luna de miel en esta capital.

LA REPUBLICA despide cariñosamente a los simpáticos viajeros y les recomienda no olvidar esta tierra donde tantos y tan hondos afectos han sabido conquistar.

### Nacimiento

Nos es grato comunicar la noticia, de que ayer a las 6 de la tarde el hogar de don Otto Madrigal y su señora esposa doña Rosita Salazar, se vió engalanado con el nacimiento de un robusto niño que ha llenado de felicidad tan distinguido hogar.

Al enviar nuestras felicitaciones a los dichosos padres, hacemos votos para la ventura del pequeño.

### Té del Rumba Tennis Club

El próximo domingo 18 de Junio, en los salones del San José Athletic Club, tendrá lugar un té danzante, para el cual ya están circulando las invitaciones.

### Natalicios

Commemoran mañana la fecha de su natalicio, doña Clemencia Esquivel de Aragón y doña Claudia Garcé de Coto, a quienes LA REPUBLICA, saluda muy atentamente.

Violeta Salazar Antillón, será mañana una señorita encantadora, pues cumple doce años. Violeta es una florecita deliciosa, de ojos negros y boquita de fresa. Al enviarle nuestras felicitaciones, le deseamos toda clase de venturas.

### Enfermos

Enferma se encuentra la señorita Lilia Rivas Bonilla.

En vías de restablecimiento se encuentra la señorita Amalia Soto Quirós.

Continúa de gravedad en Heredia doña Esmeralda de Solera.

Guarda cama la bella señorita Angela Terry.

Un poco mejor sigue la señorita Isabel Sáenz Lara.

Enfermo se encuentra el joven don Rodrigo Brenes.

Continúa delicado de salud en la ciudad de Cartago don Claudio E. Carranza Volio.

Un poco indispueta se encuentra doña María de Palacios, distinguida dama de la sociedad salvadoreña, residente en esta capital.

Ha restablecido la bella señorita Ada Montealegre.

### Distinguidos viajeros

En la próxima semana partirán para España en vía de paseo, el distinguido caballero don Angel Gómez con sus hijos Antonio, Angela, Anita y Amparo.

A las señoritas Gómez Crespo se les despedirá por sus numerosas amistades con un té en el Hotel Costa Rica.

Deseamos feliz viaje a la apreciable familia Gómez y un pronto regreso.

### Efeméride de familia

Ayer cumplieron 19 años de casados los esposos don Benito Marín Quirós y doña Austelina Blanco de Marín.

Con tal motivo varias de sus amistades se reunieron en su casa de habitación, pasando un alegre rato de tertulia.

Felicitemos a los dichosos esposos.

### Del hogar Esquivel-Jiménez

El hogar de los estimables esposos don Francisco de J. Esquivel y doña Claudia Jiménez Zavala fue obsequiado con un precioso chiquitín que ha venido a completar la felicidad de sus padres.

### Cumpleaños de la Directora de la Escuela Italia

Marta Sancho es un espíritu altamente valioso en materia escolar; por eso se la quiere y aprecia. Su proceder para con las niñas es sencillamente maternal. Su política, la única que ella tiene con los padres de familia, es la del buen servicio, de familiaridad efectiva en favor de la escuela y del hogar.

Por eso va triunfando y su escuela cobra un gran prestigio.

Un día de estos cumplió años y sus compañeras la festejaron. Por ahí se deslizó el regalo cariñoso de la maestra y de la madre. Ambos muy merecidos.

### Distinguida enferma

Fue sometida a una delicada operación por los doctores Segreda, Beeche y Alvarez, en la Clínica Hernández, la distinguida dama doña Sara Martín de Oreamuno. Al preguntar por su salud esta semana, se nos informó que el estado de la paciente es completamente satisfactorio. LA REPUBLICA hace votos por la salud de la apreciable señora, esperando su pronto restablecimiento.

### Viajeros

Del Carrizal regresó don Luis Gallegos Iglesias.

Esta mañana partieron con rumbo a Panamá, de donde seguirán para Colombia, el insigne violinista Zimbalist, el señor Theodore Saldemberg, y don Samuel E. Piza. Los despedimos muy atentamente deseándoles un feliz viaje.

Por cable recibido por su familia, sabemos que llegó a Chicago don Ricardo Villafranca, representante de Costa Rica en la exposición.

Para Limón partió el joven don Enrique Heilbron.

Regresó de la finca Los Guayabos, de Cartago, la señorita Maruja Cañas.

Para Tres Ríos partió don Pablo Sauter.

Para el Higuito, en Orotina, partió la señorita Virginia Mora F.

### Una conferencia de doña Sara Casal v. de Quirós

La estación Philco transmitirá el viernes próximo, a las 6<sup>1/2</sup>, de la tarde, una interesante conferencia que sobre la organización obrera dictará doña Sara Casal v. de Quirós.

Conocedores en las singulares capacidades de doña Sara para estas labores de propaganda social, podemos asegurar que la conferencia será muy interesante.

J. PIEDRA C.

## SASTRERIA AMERICANA

Para caballeros distinguidos

75 varas al Oeste del Parque Morazán (Avenida de las Damas)

### Se van a pavimentar las cuatro calles alrededor del Parque Central de Alajuela

Hoy fué trasladada a la ciudad de Alajuela la enorme máquina que el Gobierno adquirió del Comité de Pavimentación. Se trata de arreglar las cuatro calles alrededor del Parque Central de aquella ciudad y con ese motivo los trabajadores alajuelenses están de plácemes.

Tendrán ocupación por varios días. El Gobierno contribuye en esa al auxilio que demandan los sin trabajo y a la vez realizan una obra de higiene y ornato en beneficio de aquella ciudad.

### El nuevo magistrado

En el Licenciado don Antonio Picado elegido Magistrado de la Sala 1ª ayer por el Congreso, han triunfado, el talento, la probidad, la dedicación, la juventud y el mérito intrínseco, porque Picado es de esas personas que realmente se han tallado a sí propios en una perseverancia de estudio.

El nombramiento recaído en él es honroso para el Congreso y para el Poder Judicial que, hasta donde ello es posible, ha sustituido a aquel Juez integérrimo e idóneo que fué don Tomás Fernández Bolandi.

LA REPUBLICA felicita al elegido y se felicita al propio tiempo por el acierto que presidió esta designación.

### Será reparado el edificio escolar de Santa Ana

El Congreso aprobó la ley que destina \$ 3000.00 para reparar el edificio escolar de Santa Ana y comprar un terreno adicional.

Casi todas las casas ocupadas por escuelas se hallan en estado ruinoso y estas disposiciones de auxilio para repararlas, son recibidas con agrado por los vecindarios que a veces hacen por su cuenta los gastos que tales trabajos demandan.

LEA  
LA REPUBLICA

## LO QUE PUEDE UN AMOR



EL PRINCIPE DE ASTURIAS La Señorita Edelmira Sanpedro

El Príncipe de Asturias no quiere ser Rey de España. Puede llegar alguna vez la hora de la restauración y el Príncipe dice que prefiere el calor de un hogar donde no haya más Reina que la señorita Sanpedro, ni más pueblo que aquel que entre ambos lleguen a recibir, como bendición de Dios.

Allá su hermano, el Príncipe don Juan, que ahora termina sus estudios en un barco de guerra inglés, que espere la hora de gobernar a España, ya que el ex-Rey don Alfonso anuncia que lo va a declarar heredero de los derechos reales.

El Príncipe de Asturias se casa en estos días con la gentil señorita Edelmira Sanpedro, nacida en Cuba, en aquel florón hispano que el sol de la tarde enciende. Ella supo entrar en el corazón del Príncipe y ambos aseguran haber encontrado en sus paseos por las tierras de Suiza, la extraña flor que, compartida, con amor y abnegación, ha de convertir en realidad sus sueños de felicidad, que tantos buscan y tan contados hallan de verdad.

### Se pide la residencia de unos funcionarios Escolares Atacado por los tiburones

Hay un reglamento de la Secretaría de Educación que ordena que cada visitador resida en el centro de su distrito para que lo atienda mejor.

Y es lógico; el Inspector debe estar cerca de sus escuelas y tiene que resolver las consultas de sus maestros y atender el engorroso sistema inventado ahora, de que cada giro de gastos contra los Tesoreros Escolares, debe llevar la firma del Visitador; sistema que está restando simpatías a la escuela.

Por eso sabemos que se manifestará al Sr. Ministro Picado la necesidad de que los Visitadores de Acosta y del Cantón de Mora vivan conforme a la ley: el uno en Villa Colón y el otro en la villa de San Ignacio.

Y en las otras provincias se corregirán parecidas irregularidades, ya que los circuitos se han multiplicado y la atención de las escuelas no se puede hacer desde las capitales de provincia.

### Un bosque en Cuesta de Moras

Mientras a algunos propietarios se les exige colocar cercas de zinc y limpiar sus solares, de acuerdo con el reglamento de construcciones, que al fin no es rigurosamente cumplido por las autoridades municipales de aquí, en Cuesta de Moras permanece toda una manzana enmontada, llena de charcos donde se reproducen los zancudos y no hay que decir, que no tiene aceras.

Ya los vecinos han dado sus quejas al Dr. Luján para que haga cumplir a los agentes sanitarios con la higienización de ese lugar, tan céntrico y tan a la vista de todo el público.

Entre los buzos pescadores de concha perla del Pacífico son muy conocidos cinco hermanos de apellido Contrás por el arrojito con que desafían las fieras del mar.

Se cuentan de los extraordinarios peligros en que se han visto, dado a la indiferencia con que miran a los tiburones en el momento de consumirse; y hasta se ha dicho que, de sus propias manos, les ha sido arrebatada por esos animales, la pesca que han logrado en el fondo de los bancos perleros.

El radio de acción de estos hermanos es por lo general la Bahía de Cocos, en la Península de Nicoya; y según telegrama de hoy, se sabe que, estando de pesca el domingo pasado en dicho lugar, uno de ellos fué atacado por las tintorerías recibiendo graves lesiones, y no se tiene noticias si a estas horas haya o no, fallecido.

### Pisos Limpios

ni polvo, ni pulgas, ni malos olores — limpiados con economía con

## SANITAS

Almacén ALSINA

Josef Sauter y Cia.

### UN BUEN APERITIVO

Tómelo siempre en

## EL BALCON DE EUROPA

## LA SASTRERIA INGLESA

LOUIS FEIGENBLATT

Tiene el gusto de comunicar a su estimable clientela y público en general, que ya está instalada en su nuevo local, frente al Banco de Costa Rica, local que ocuparon las Tiendas Mirhige (5 y 10 cts. Stores), en la propia esquina, donde tendrá mucho gusto de atender sus órdenes.

## NUEVO e INMENSO SURTIDO de CASIMIRES INGLESES

TELEFONO 2327



## Celajes doteños

Saludo a «LA REPUBLICA»

Impresas en fino papel hemos tenido el placer de leer los primeros ejemplares del nuevo vespertino LA REPUBLICA.

Por los valiosos elementos con que cuentan sus editores y el distinguido y práctico personal de redacción, que si por amor a las letras y no al simple lucro ha emprendido tan magna empresa, los que también leemos los demás diarios y revistas del país, auguramos al nuevo periódico una larga vida coronada de buenos éxitos.

Himeno

El 29 de mayo se efectuó el matrimonio del joven don Félix Barrantes con la señorita Argentina Ureña Chinchilla. La ceremonia fué de carácter privado, motivo al reciente duelo que enlutó el hogar Ureña Ch. Por la vía aérea los nuevos desposados partieron para el Cantón Pérez Zeledón, donde fijarán su residencia.

Carreteras políticas

Bajo ese epígrafe en el «Diario de Costa Rica», un señor critica a los doteños que no nos preocupamos por nuestras vías de comunicación.

En parte si tiene fundamento su crítica; pero la culpa es de los que cultivan la politiquería de campanario y permiten a los logreros de aldea succionar de la bolsa fiscal. Por ejemplo: en la página 58 de la «Memoria de Fomento» del año 1914, está a la vista el contrato para la instalación de la cañería de esta villa. Pues por la complicidad e ignorancia de un Jefe Político lugareño, quedó por realidad el trabajo de la instalación de la cañería, sin ajustarse a lo estipulado en el contrato, sobraron muchos tubos gruesos, muchos hogares quedaron sin agua y el resto de la población continuó bebiendo agua sucia revolcada por los cerdos. Por amor a la verdad digamos que esto sucedió después del 8 de mayo de 1914.

Algo muy triste.

En los cañelares del páramo inclemente de «Las Vueltas», próximo al «Cerro de la Muerte», el cazador don Indalecio Brenes descubrió el cadáver de un transeunte. Por conjeturas hemos colegido que se trata de un pobre chileno que se dirigía al valle de El General, en busca de trabajo, después de haber entregado todo su equipaje al dueño de un hotel de la capital, en pago de hospedaje. Siendo ésta, ruta de tránsito hacia el mediodía y hasta la vecina República de Panamá, bueno es que la Jefatura Política detenga a todos los extranjeros que la transitan y les exijan su pasaporte en regla; y si viajan desprovistos de dinero y víveres, dé aviso a los respectivos Cónsules para lo que proceda, y cuando se trata de paisanos, las autoridades no debieran permitir salir de sus pueblos a los pobres que no puedan equiparse bien, pues viajar por el «Cerro de la Muerte», en malas condiciones, es exponerse a una muerte segura, o cuando menos a indecibles sufrimientos. El mismo cazador que se encontró este cadáver libró de la misma suerte a otro extranjero extraviado que ya se moría de hambre.

Esto no debe ser así: Costa Rica es un país hospitalario y cristiano. No debemos permitir que los extranjeros ni los nativos se mueran de hambre a la vera de los caminos. Este es un país de escasa población y fértiles campos donde el triste capítulo de «La ola y la sombra», no debe repetirse a diario. Aquí no debiera conocerse la palabra hambre. Pues bien; de hambre y frío murió el pobre chileno de nuestra crónica sin tener apenas 40 años y siendo un hombre bueno según se adivinaba

Circulares y leyes

Hemos leído en «La Gaceta» la exigente circular del muy respetable Sr. Secretario de Gobernación, con respecto a juegos prohibidos. Conocemos bien la honradez en que inspira sus actos el Sr. Secretario de Gobernación, mas nosotros creemos que no son leyes las que nos faltan, sino hombres honrados que las hagan cumplir.

El 5 de febrero, día en que celebramos nuestra fiesta patronal, a vista y paciencia del señor Jefe Político y del Inspector de Autoridades, un extranjero indeseable estuvo todo el día en la plaza pública jugando dados...

Nada moralizaremos con exhortaciones de papel. Hay que bajar hasta el corazón mismo del pueblo y hacer que las autoridades, con energía y veracidad, hagan cumplir las leyes que nos regulan.

Con base en complacencias e irregularidades, el cantón de Dota ha sido muy perjudicado en sus más sagrados intereses.

¡Ley, Verdad y Justicia es lo que pedimos. Mientras no se nos dé y el reino de las tinieblas quiera terminar de perdernos, no quitaremos el dedo del renglón!

Corresponsal

Chocolate

STOLLWERCK

tiene fresco

## Una comunicación deportiva

Sr. Cronista Deportivo de LA REPUBLICA

San José

Estimado señor:

Tengo el honor de transcribirle que el «Club Sport Esperanza» al nombrar su nueva directiva quedó integrada así:

Presidente efectivo, don Nicolás Masís.

Vice-presidente, don Benjamín Herrera.

Secretario, don Juan Rafael Fernández.

Prosecretario, don Juan Camacho.

Tesorero, don Amado Madrigal.

Fiscales: 1.º don Miguel I. Delgado. 2.º don Samuel Zúñiga. 3.º don Alvar Macías.

Vocales: 1.º don Santiago Fernández. 2.º don José A. Zúñiga. 3.º don Carlos Masís.

4.º don Francisco Aguilar. 5.º don Juan Rafael Marín.

De usted atto. y s. s.,

J. R. FERNÁNDEZ

Secretario

Escasú, 5-6-1933.

## ¿ESTA USTED SANO?

Examine periódicamente

SANGRE  
ORINA  
y HECES

Laboratorio

— de —

Análisis Clínicos

Lic. Carlos Viquez

Teléfono 4114

Frete a las Oficinas de las Compañías Eléctricas

# La República es pobre

LA VOZ DE NUESTROS LECTORES

Estamos viendo constantemente en los periódicos que la emisión será la ruina del país y alrededor de este tema se formulan razonamientos inciertos, sin tomar en cuenta muchos factores que es necesario tener a la vista para formar exacto criterio del asunto.

Los países obtienen oro para sus necesidades, evitando el alza del cambio por varios motivos, y entre los principales están los siguientes:

**Primero.**—Por medio de la explotación provechosa de las minas de oro, de plata, de carbón o de petróleo, siempre que el costo de la extracción del artículo no supere al valor de éste.

En Costa Rica, no tenemos minas y por consiguiente no podemos contar con ese factor tan importante para nuestra riqueza.

**Segundo.**—El Oro puede también conseguirse por medio del trabajo en la agricultura, para exportar productos, que vendidos en el exterior nos dan oro; pero desgraciadamente este país sólo cuenta con muy reducido número de artículos para este fin.

Tenemos como artículo primero de exportación: el café, que relativamente se produce en muy pequeña cantidad, si se toma en cuenta que es casi con lo único que contamos para hacer frente a nuestra enorme importación. Además, producimos una pequeña cantidad de bananos, algo de cacao, que en la actualidad su precio es tan bajo, que no paga el valor de su cultivo.

Nos falta por producir la manteca, la harina, el algodón, muchos cereales y diversos artículos que nos producirían

oro, de modo que venimos al triste convencimiento de que nuestra agricultura es raquítica y no sirve para nivelar el presupuesto de entradas y salidas de oro.

**Tercero.**—Las industrias son otro factor de producción de oro, siempre que para ellas se ocupe materia prima producida en el país, porque si para producir harina necesitamos traer el trigo y para hacer vestidos tenemos que importar lanas y algodón, en nada nos mejora la situación el desarrollo de estas industrias; así es que debemos descartar el ramo de industrias de los agentes que pueden darnos oro.

**Cuarto.**—Hay otro medio de producir oro, que es el que nos presenta la no salida del oro, esto es, que si ahora enviamos el oro al exterior para pagar facturas de confites, frutas frescas, arroz, manteca, frijoles, y muchos otros artículos de consumo que importamos y que podemos producir en el país, ese oro nos quedaría para otras necesidades.

Sentados estos principios y demostrado que no tenemos suficientes medios para obtener ese oro tan deseado, para nivelar la importación con la exportación, ¿cómo podremos abaratar el cambio y cómo obtendremos oro para nuestras empresas y nuestra agricultura?

La respuesta es clara y sólo tenemos un medio para remediar nuestras necesidades interiores: la temida emisión de «papel».

Ese «papel» servirá para bajar los intereses tan altos que ahora pagamos por el dinero emprastado; servirá para sembrar la tierra que ha de pro-

ducir artículos de exportación, y ha de dar trabajo a tantos desocupados que están en la miseria.

Ese «papel» tan combatido por algunos, servirá para que muchas familias q' están al borde de la ruina porque sus propiedades se ven amenazadas por el proceso judicial que les arrancará su propiedad, en vista de que no han podido pagar a tiempo a los ricos o a las instituciones bancarias sus altos intereses, puedan hacer arreglos favorables a bajo tipo de interés, mientras el país reacciona y la crisis mundial termina.

Pensar que evitando la emisión, el cambio bajará, es un error, porque los países como el nuestro, cuya producción es menor que su importación, no pueden bajar sus cambios; por el contrario, cada día la deuda con el exterior es mayor y por consiguiente cada vez se hace más difícil conseguir oro y la escasez del artículo, produce el alza de su valor.

De modo que con la emisión o sin ella, mientras no nivelemos la entrada y la salida del oro, el cambio siempre subirá.

Con la emisión seguramente subirá ese tan temido cambio; pero aumentarán las facilidades para emprender negocios que produzcan oro.

El comercio ha sido en toda esta batalla en contra de la emisión, el que más proyectiles ha lanzado y se comprende su empeño, porque aumentando el valor adquisitivo del oro, aumenta el valor de la mercadería y las ventas se dificultan y merman. Su trabajo es muy justo en contra del «PAPEL»; pero del

otro lado, tenemos el factor «agricultura» que se beneficia grandemente con la emisión y que es tan digno de tomarse en cuenta como el factor «comercio».

La emisión viene también a remediar algo que tenemos muy descuidado, y que por «humanidad» debemos atender con más interés. Se trata de socorrer a ese gran número de pordioseros que vemos por las calles de la ciudad pidiendo una limosna por amor de Dios. Tal espectáculo, además de ser desacreditante para nuestros sentimientos de caridad, contribuye a inculcar en los niños malos hábitos de vagancia, haciéndolos perder la vergüenza al andar por las calles solicitando de la caridad pública los recursos para el sustento.

No podemos ni debemos pasar desapercibidas tanta miseria y tanta desgracia; y el Gobierno debe investigar cuáles son los motivos porque pide limosna tanta gente, a fin de recluir en los establecimientos de beneficencia a los impedidos para trabajar y también para socorrer a los que necesitan de trabajo para vivir. Para esta obra caritativa y de saneamiento social, necesita el Gobierno dinero, como también para emprender obras de utilidad en que pueda ocuparse a «los sin trabajo», cuyo número, nos dicen ya las estadísticas, alcanza a más de ocho mil en toda la República.

Oportunamente trataremos este delicado asunto bajo otros aspectos económicos.

CARMEN DEL VALLE

San José, 5 de Junio de 1933.

I  
M  
P  
R  
E  
N  
T  
A  
  
G  
U  
T  
E  
N  
B  
E  
R  
G

ENCUADERNACION  
—  
FABRICACION DE SELLOS DE GOMA  
—  
MARCOS PARA CUADROS  
—  
CAJAS DE CARTON  
—  
TIMBRADOS EN RELIEVE  
—  
RAYADOS  
—  
FOTOGRAFADO  
—  
LIBROS DE CONTABILIDAD  
—  
TALONARIOS  
—  
FOLLETOS PERIODICOS Y REVISTAS  
—  
PROGRAMAS

Vendemos motocicleta nueva, con side-car

marca RALEIGH

En la administración de «La República» se informará

TELEFONO 3877

Oiga la NRH Empréstito municipal para pagar trabajos públicos

(La Voz de Heredia)

Todas las noches trabaja en 446 metros (672 kilociclos) de las 6.30 a las 8.30 p. m.

La Orquesta Borbón ameniza las audiciones; estamos seguros que le gustará muchísimo. Esta misma da las noticias de nuestro periódico LA REPUBLICA.

La incógnita de esta noche

Ross vs. Chavarría

Esta noche, se decide en la Academia Olimpia, la incógnita pugilística que más ha preocupado a la afición. Alf Ross, el hombre de puños de acero, el invencible boxeador franco-africano, se batirá contra nuestro temible Miguel Angel Chavarría, vencedor de De la Mata por K. O. Los fanáticos pronostican este resultado, inclinándose a opinar que será muy difícil que haya nocaut, por considerar la resistencia y fuerza de ambos contrincantes. Centenares de aficionados turrialbeños acudirán con el propósito de ver a su ídolo, lo mismo que han sido vendidas gran cantidad de localidades para fanáticos de las

La Gaceta de hoy publica el Decreto que autoriza a la Municipalidad de San José para gestionar con el Banco Anglo Costarricense el aplazamiento, por este año, de los abonos de amortización sobre el empréstito de 1926; y en caso de no poderse obtener tal aplazamiento la Municipalidad queda facultada para contratar un nuevo empréstito por la cantidad equivalente a la que deje de pagar, ampliando la garantía de la renta de comercio e industrias.

Desde luego, el decreto ordena que la cantidad que se obtenga en virtud de esta autorización, debe ser empleada exclusivamente en obras públicas municipales, bajo la inmediata vigilancia del Poder Ejecutivo.

Se estima que en esta forma la Municipalidad podrá aliviar temporalmente la situación de muchos trabajadores.

LEA LA REPUBLICA

# SECCION RELIGIOSA

Esta sección, que se publicará normalmente, ha sido encargada por LA REPUBLICA a persona cuya competencia ha de juzgar el lector, y que tiene la aprobación y censura correspondientes

## HOJA DEL CALENDARIO

7 de junio. Miércoles de **Témporas de Pentecostés. San Pablo, Ob. y mart.**

A las cuatro estaciones del año corresponden cuatro distintos períodos del ciclo litúrgico, llamados por eso Cuatro Témporas; en la primitiva Iglesia tenían suma importancia como días especiales dedicados a ofrecer a Dios, pidiendo bendición para ellos, los distintos trabajos y cultivos de la tierra, y en particular, a impetrar de Dios especiales gracias, por medio de la oración y del ayuno, para la Ordenación de sus ministros que los Obispos hacen en estos días.

El *Don de fortaleza* que hoy nos toca considerar, consiste en un esfuerzo que, de un modo permanente comunica a nuestra voluntad el Espíritu Santo, por medio del cual podemos vencer todas las dificultades y obstáculos que de continuo tienden a desviarnos del bien obrar.

El *martirologio* nos recuerda hoy el triunfo de San Pablo obispo de Constantinopla el cual fué depuesto muchas veces de su silla y desterrado por

los herejes arrianos hasta al fin deportado por el Emperador Constantino a un lugar inhóspito y remoto, martirizado allí cruelmente por los mismos herejes alcanzó el «triunfo» definitivo volando su alma al reino celestial. Triunfo que tuvo muy pronto su confirmación sobre la tierra; porque muerto ignominiosamente Constancio, abatidos y repudiados por el pueblo de Constantinopla los arrianos, el cuerpo de San Pablo fué trasladado con gran magnificencia a la misma ciudad, imperando el gran Teodosio.

Pasan los tiranos y perseguidores de la Iglesia sin dejar tras de sí más memoria que la de sus crímenes execrables y execrados por la posteridad; las víctimas de su odio, que ellos creyeron aniquilar dándoles la muerte, se yerguen, por el contrario ante la Historia, tanto más venerada cuanto mayor y más inicua fué la persecución de que se les hizo objeto.

Es la historia de siempre, hoy día repetida y brillantemente confirmada!

## EN EL HOSPICIO DE HUERFANOS

Aún hay ricos misericordiosos y justos: nuestros huérfanos sienten su influencia; dígalo usted así, para ejemplo de los que aún no se deciden a ir en auxilio eficaz, con justicia, sí, pero también con caridad, hacia los que no tienen qué hacer, hacia los forzosamente «parados», nos dice la Superiora del Hospicio de Huérfanos.

Una orientación para LA REPUBLICA? Yo les pido a ustedes, nos decía el escritor Coto Montero, en nuestro primer número, que consagren sus mejores fuerzas a esta campaña que el país necesita urgentemente: la defensa de sus niños.

Ese escritor, tan bien intencionado, tan sincero, está a tono con nuestro propio pensar. Creemos que la Humanidad ha andado muy afanosa en menesteres útiles, quizá indispensables, para el progreso, pero se ha olvidado de lo que en verdad constituye el riñón de todo porvenir, acaso como olvida el conductor de un vehículo, el eje mismo, para atender sólo y simplemente a los resortes...

Los niños han sido dejados de la mano de los hombres, y el niño, como dice un sesudo escritor, es el padre del hombre.

Pues bien; a esta campaña por el mejor bien de los niños consagremos lo mejor que haya en nuestro espíritu. Vamos a gritar a pulmón lleno, que todavía hay niños que salvar del olvido, y que urge velar por los niños, porque esta negación, no sólo implica un hurto de responsabilidad, sino que ello entraña una amenaza directa, terrible, para la misma sociedad. El niño, con el instinto de un pueblo, puede olvidar una injuria, pero no, nunca, un engaño.

No hay que engañar a los niños con mieles de falso cariño!

Las primeras horas del domingo pasado nos encontramos en el Hospicio de Huérfanos.

Es corriente pasar por estas casas, mudas, solitarias, conventuales, con un solemne desdén. No todos pueden darse cuenta de lo que es un hospicio de huérfanos. Y en resumidas cuentas, qué atracción puede haber en una casa que, como quiera que sea, es casa de tristeza en donde un sol semi-apagado, por fuerza, tiene que alumbrar aun en los mejores días del verano?

Error gravísimo!

Hay que irse allá, buscar a los niños, ir por los patios, entrar a los dormitorios, saber cómo se vive ahí.

Y sólo así aprenderemos a amar lo que no conocíamos, a sentir un dolor para ver de remediarlo en algo, llevar una alegría en donde se hacen sentir tantas.

Vamos a tener que confesar que sólo una vez en la vida habíamos traspasado el umbral del Hospicio, allá en el año 19. Y no fue sino hasta trasantier que hemos vuelto a conversar con las santas mujeres, que un día, perdido ya, trocaron los halagos del mundo, sus propias comodidades, por la blanca toca de un apostolado, santo, sublime, hecho como para hacer sonreír a Dios mismo.

Y es que las Hermanitas, portadoras privilegiadas de ese don del cielo entre los hombres—la caridad,—viven, co-

## Valentino - Royal

G. B. Borsalino

Fu Lázaro

Los sombreros que han de satisfacerle

## Corbatas y Calcetines

Las mejores clases

a los mejores precios

LE REGALAREMOS UNA CORBATA DE LAZO EN CADA COMPRA QUE EFECTUE

## La Casa de las Corbatas

Avenida Central

N. IEZZI

mo el buen samaritano, ungiendo las llagas de la carne o del espíritu, con el aceite y el vino de su misericordia.

En este afortunado domingo tuvimos la alegría de encontrar de fiesta el plantel: 120 hombres se agolpaban bajo el pabellón que resume su ideal: el ideal mariano en Costa Rica. Ahí estaban esas buenas gentes con el Padre Gebrande, que ora va a la cárcel, como a la casa de los leprosos, pero que prefirió marcharse aquella mañana con sus seguidores adonde los huérfanos, porque un maravedí que fuera—nos lo dijo—bien se lo agradecerían.

Mejor que mejor para el que esto escribe: encontrar de fiesta la casa de los niños que no tienen madre.

Un viejo amigo, don Vicente Lobo, nos recibe con toda amabilidad y nos lleva corredores adentro. Vamos a la capilla, que es todo un relicario: el Sagrario es un acua de oro, el altar de la Virgen, un monte de azucenas.

¡Y qué fe tan grande la de estos huérfanos: ahí en la solana, 80 (por todos son 215), cantaban a la dulce caridad, a la Madre María, que en cada Hermana velaba su sueño de hijos sin madre...

Después, hemos ido a la huerta; el rocío de la mañana prende en cada hierba una perla. Huele a orégano, a tomillo y hay en abundancia, lechugas y tomates.

El perito agrícola, don Guillermo Rojas, es el maestro de agricultura, y hace el milagro lo mismo con el humus de la tierra que con la tosca y rebelde arcilla de que fueron hechos los mortales. Su acción es fruto cuajado.

Los huérfanos han encontrado en este joven lo que podríamos llamar una rígida suavidad y poco a poco van aprendiendo el arte santo de hacer la levadura del día con la entraña del *ager*, fecunda siempre: Esa es la tierra *panificadora*.

En el fondo del huerto exuberante, dos grandes pilas de natación y bajo un tupido follaje, un surtidor de carismas: es la Gruta de Lourdes.

No vamos a extendernos en detalles que no harían otra cosa que alargar muy mucho nuestra crónica. Pero es menester decir que en el Hospicio de Huérfanos los niños mantienen su espíritu levantado, gracias a la organización que imprime un programa de trabajo metódico y apropiado, y hecho suavidad confortante de espíritu, y recreo para la buena distribución del tiempo, por el celo amoroso de las abnegadas dirigentas.

Sabíamos por anticipado que los niños a más de recibir la instrucción necesaria (obvio es decir la educación) se dedicaban al aprendizaje de un oficio que más tarde les diera garantías como aprovechados obreros en la sociedad. Pero

en cambio, desconocíamos otros aspectos de la labor del plantel y era menester conversar con Sor Superiora.

En la sala de recibo, amablemente nos atiende la Madre. No queríamos ser del todo importunos y hablamos lo estrictamente necesario. Un pie de amigo para la conversación y Sor Superiora, con un marcado acento francés, habla con llaneza y cristalinamente:

—Mire Ud., señor, yo no recuerdo haber conocido otro país como éste, que es el suyo. Nuestro Hospicio es una institución del Gobierno y como tal, percibe sus honorarios; ahora el impuesto de la harina también le favorece.

Pero son tan aflictivos los tiempos, que no sabemos cómo podrían sostenerse estas casas sin el auxilio que les prestan las familias ricas o acomodadas.

—Mire, señor, no hay día que yo no reciba sacos de maíz, de frijoles, de arroz, etc. para mis huérfanos y todo esto hace que su mesa siempre esté bien abastecida.

Dígalo Ud. así, si quiere, porque hay muchos que intencionalmente callan el bien que hacen los ricos cristianos. Y dígalo para ejemplo de los que aún no se deciden a ir en auxilio eficaz, con justicia sí, pero también con caridad, hacia los que no tienen qué hacer, hacia los forzosamente parados.

Bendiga Dios a Costa Rica, en donde he encontrado una viva caridad.

—? Nuestros niños tienen clase y mantenemos el programa oficial. Mucho y bueno habría que decir de mis colaboradores en la enseñanza; don Vicente Lobo, el celador, don Víctor Manuel Sanabria, profesor de música, don Francisco Meléndez. ¡Oh don Francisco, tan abnegado!

Seguramente Ud. ha visto hace un momento la destreza de los 80 varoncitos que a su voz se movían como soldados disciplinados! Y qué bien les cae para su salud toda esa gimnasia!

—Es verdad, Sor Superiora; deleitaban con sus ejercicios a los Caballeros Marianos y hemos oído los mejores comentarios para el maestro y sus discípulos.

—El maestro don Silvano Elizondo, que es un sastre finísimo, hace prodigios en las telas y siempre tendremos que agradecer el beneficio que presta a esta casa la fábrica «El Laberinto» pues nos envía trajes a confeccionar y con ello no sólo queda algún dinero, sino que permite el aprendizaje de camisas, pantalones, etc., a nuestros pupilos.

Había que decir algo también del esfuerzo inteligente, desinteresado, del maestro de carpintería don Manuel Salano. ¡Qué hombre más habil! Es hijo y hechura de nuestra

casa. Aquí se educó de niño. Y ya de hombre agradecido ha venido a poner todo su esfuerzo y amor por el bien de los huérfanos; acaso él recuerde sus días de tristeza y venga a pagar con creces la educación, los cuidados que le dieron otrora bajo este techo.

¡Cómo trabaja por esta casa! ¡Cómo la quiere!

—Pero hemos dicho a Sor Superiora:—Su caridad la reclaman mil oficios: sólo queremos el nombre de su Merced, que al fin y al cabo después de Dios, todo esto se

mueve por usted, Sor Superiora.

—Hable Ud., señor de todo, menos de nosotras; no queremos figurar sino en las páginas de la santa caridad, que como ya lo dice el Apóstol es sufrida, es dulce y bienhechora; no busca sus intereses y sólo se complace en la verdad. Este es nuestro lema.

Pero crea en nuestro agradecimiento por la simpatía que le merece nuestra institución.

Ya de camino, pensamos que todo puede fenecer, menos la caridad de Dios...

## PLEGARIA LIRICA

por José María Eg

d  
ña

Tu siglo está enfermo, Señor Jesucristo! tu siglo se muere de un mal imprevisto; ya no hay alma, verso, ni luz ni oración y por eso eleva mi plegaria santa que desconsolada llegará a tu planta desde el incensario de mi corazón.

Yo sé que el arquero dispara su flecha, que Ariel se ha dormido, Calibán acecha, pero tú lo puedes Jesús Nazareno, lo puedes por grande, por dulce, por bueno: ¡Ruega por el santo país del Ideal!

Ruega por la estirpe de Apolo celeste, por la lira santa, y el carrizo agreste; ruega por el verso que es eternidad, por los que trajeron un don de armonía y bordan con oro de su fantasía los harapos tristes de la realidad.

Ruega por el alma, ¡Señor! a quien diste la gracia inefable de sentirse triste ante una mirada, un verso, una flor, y los vedados de toda fortuna que en el imposible telar de la luna hilvanan su atenta quimera de amor.

Ruega por la novia que pudo ser buena, hermanita dulce para toda pena, sedante armonioso de toda inquietud, pero que olvidamos en farsa truanesca sin probar el cáliz de su boca fresca ni el áureo tesoro de su juventud.

Ruega por la virgen que traduce en vano su amor en un libro, su vida en un piano y hace confidencias a la soledad, mientras los anhelos de su desvarío tiemblan como leves gotas de rocío sobre la magnolia de su castidad.

Y hoy que la locura de un mal imprevisto consume tu siglo, Señor Jesucristo y ya nadie quiere decir su canción, yo eleva en secreto mi plegaria santa, que desconsolada llegará a tu planta, desde el incensario de mi corazón.

La Tierra, que sucumbe de atonía, parece alfombra de verdoso encaje y se extiende a lo lejos el paisaje con inmensa y tenaz monotonía.

Rompe otra vez el lunar del día de las sombras del negro cortinaje y prosigue sin rémora su viaje en carroza de rica argentería.

Luego, rendido por mortal desmayo, derrama entre las hojas su tesoro, ya moribundo, el impasible Febo,

Que, a las caricias de su tibio rayo, hace brillar con el fulgor del oro la temblorosa punta del renuevo.

## JUNIO



Del Poema **EL AÑO TROPICAL** Por Justo A. Facio

## EL CENTRO COMERCIAL

Almacén de Abarrotes, Vinos, Licores, Loza y Cristalerías.

Especialidad en ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

PRECIOS: LOS MAS BAJOS DE PLAZA

ALQUILAMOS:

Sillas, Loza y Cristalerías

Avenida Central

Edificio propio

Tomás Fernández F., Prop.

## Dr. JOSE B. GONZALEZ

MEDICO MILITAR ESPAÑOL Y DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Ve en su despacho sólo enfermedades digestivas y venéreas. Tiene su despacho frente a las oficinas de Lindo Bros.

Teléfono 2917 — De 8 a 12 y de 3 a 5.

